



Depuis cette année, vous trouvez sous l'adresse „amsand.lu“ une version modernisée de notre site web. Nos pages vous permettent d'avoir un aperçu sur la vie scolaire de l'école „Am Sand“ et de vous informer sur nos projets et manifestations.

Sur la page „Recherche News“ vous pouvez retrouver facilement une information donnée, soit en cliquant sur un mot-clé (TAG) ou en recherchant un mot choisi.

Les informations sur l'année scolaire en cours (répartition des classes, numéros de téléphone, horaire du bus scolaire, menu de la semaine et programme de vacances de la maison relais, etc.), vous les retrouvez sous un des 4 “Info-Panes”.

Derrière les „Liens utiles“ se cache une multitude de liens vers des sites pouvant intéresser les enfants, les parents et les enseignants.

Les enfants ont leur propre page à l'intérieur du site (KIDS) comprenant une sélection d'informations d'actualité rédigées pour de jeunes lecteurs, des moteurs de recherche pour enfants, des outils de recherche pour l'allemand, le français et le luxembourgeois, des liens vers le livre du mois (“ Buch des Monats”), nos galeries de photos (et vers celles des autres “Syrdallschoulen”) et encore quelques autres ressources.

Info Point / Upcoming Events



[Kids-Startseite](#) [News fir Kids](#)

▶ Ecole: Localisation

▶ Ecole: Contact

▶ Ecole: Informations utiles

▶ Maison Relais

Info-Panes



Syrdallschoulen

KIDS

Betzdorf

Niederanven

Schuttrange

TIC

Le menu horizontal vous permet d'accéder également aux pages des autres “Syrdallschoulen” (=Ecoles de la vallée de la Syre). Si vous voulez savoir ce qui est d'actualité dans les autres écoles, vous pouvez soit consulter la page “Syrdallschoulen”, soit la page facebook des “Syrdallschoulen”. La page TIC est destinée à faciliter l'utilisation d'un ordinateur par le biais de renseignements, de présentations ou de mode d'emplois d'outils et de logiciels (d'autres ressources se trouvent parmi les „Liens utiles”).

Nos enregistrements vidéo, nos photos, les livres (CD et DVD) de la bibliothèque se trouvent sous la rubrique „Médias“ du menu. D'autres entrées de menu sont „Unesco“ qui vous mène à la page de présentation des projets que nous faisons en tant qu'école membre du Réseau des Écoles associées de l'UNESCO et „Contacts & Classes“ qui vous donne la possibilité de contacter un membre du personnel de l'école par courriel et qui vous présente la répartition des classes de l'année scolaire en cours.

En dessous des „Liens utiles“ (à droite) se trouve le module „Projets et publications“ avec des informations sur notre „Lieu de Parole“, un lien vers la page web de notre projet au Rwanda (Amitié Am Sand-Amizero) et vers nos anciens webfolios (qui ne peuvent plus être actualisés pour des raisons techniques).

Si vous voulez, vous pouvez me communiquer vos suggestions ou m’informer si quelque chose ne fonctionne pas comme il faut. Pour éventuellement mieux adapter nos pages web aux besoins et aux attentes de nos visiteurs, je vous serai gré si vous pouviez réserver quelques minutes de votre temps à notre sondage que vous retrouvez sous <http://bit.ly/SondageHpFr> . Merci pour votre collaboration.

claude.schmit@education.lu

version en luxembourgeois:



Säit dësem Joer huet d’ Schoul eng nei Homepage. Wéi bis elo erreecht der se iwwer d’ Adress „amsand.lu“. Dir kritt hei e klengen Abléck an d’ Liewen an der Schoul „Am Sand“ a gitt informéiert iwwer Projeten a Manifestatiounen.

Iwwer „Recherche News“ kënnst der bequem eng Informatioun erëm fannen andeems der op dat passend Stéchwuert (TAG) klickt, oder direkt eng Recherche op e bestëmmte Begrëff maacht.

Fir all wichteg organisatoresch Informatiounen zum Schouljoer ze fannen (Klasseverdeelung, Telefonsnummere, Bus Horaire, Menü a Vakanze Programm vun der Maison Relais, asw.), muss der op ee vun de 4 Info-Panes klicken.

Hannert de „Liens utiles“ verstoppen sech eng Hellewull u Linken op interessant Internetsäiten, déi sech deels un d’ Enseignanten, deels un d’ Elteren, deels un d’ Kanner richten.

Fir d’ Kanner gëtt et ausserdeem eng eege Säit mat Noriichten fir Kanner, „Sichmaschinnen“ fir Kanner, Neschlo-Outilen fir Däitsch, Franséisch a Lëtzebuergesch, direkte Linken op d’ Buch des Monats, op eis Fotogalerien an déi vun den anere Syrdallschoulen, an nach op e puer aner Ressourcen.

Info Point / Upcoming Events



[Kids-Startseite](#) [News fir Kids](#)

- ▶ Ecole: Localisation
- ▶ Ecole: Contact
- ▶ Ecole: Informations utiles
- ▶ Maison Relais

Info-Panes



Syrdallschoulen

KIDS

Betzdorf

Niederanven

Schuttrange

TIC

Iwwer den horizontale Menü kommt der och op d' Homepage vun den anere Syrdallschoulen. Wann der wëllt gewuer ginn wat an deene Schoulen aktuell ass, da gitt op d' Syrdallschoulen-Säit oder op d' facebook-Säit vun de Syrdallschoulen.

D' TIC-Säit gëtt e puer Hëllef (Informatiounen, Tippen, Outilen) fir de Computer ze benotzen (weider Ressourcen fannt der bei de „Liens utiles“).

Eis Filmer, Fotoen a Bicher fannt der am Menü an der Rubrik „Médias“. Weider Menüpunkten sinn „Unesco“ wou mer eis als Unescoschoul virstellen a „Contacts & Classes“ wou der d' Méiglechkeet hutt d' Schoulpersonal per E-Mail ze kontaktéieren an och gesitt wéi d' Klassenopdeelung vum aktuelle Schouljoer ass.

Ënnert de „Liens utiles“ (rechts) ass nach e Beräich „Projeten a Publikatiounen“ wou der nieft der Informatioun zu eisem „Lieu de Parole“ och e Link op d' Homepage vun eisem Ruanda-Projet (Amitié Am Sand-Amizero) an op eis fréier Webfolioe fannt (déi lo leider aus technesche Grënn net méi kënnen aktualiséiert ginn).

Dir kënn mer gär är Suggestiounen matdeelen oder mer Bescheed soen, wann eppes net richteg funktionéiert. Wann der wëllt, dann huelt iech kuerz Zäit fir eng kleng Ëmfro zu eiser Homepage auszufüllen, sou kënn mer d' Säiten vläicht nach besser un d' Erwaardunge vun de Benotzer upassen. Dir fannt de Frobou ënnert <http://bit.ly/EmfroHpLux> . Merci fir är Mataarbecht.

claude.schmit@education.lu